



## ASSEMBLÉE — 35<sup>e</sup> SESSION

### PLÉNIÈRE

#### Point 2 : Déclarations des délégations des États contractants et des observateurs

#### DÉCLARATION

(Note présentée par l'Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale)

Monsieur le Président, honorables délégués, Monsieur le Secrétaire général et distingués membres du personnel de l'OACI, Mesdames et Messieurs.

C'est un honneur pour l'Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale d'être présente à la 35<sup>e</sup> session de l'Assemblée. Elle souhaite à tous les délégués des délibérations fructueuses, réussies et efficaces.

L'Académie a constaté avec plaisir que dans l'ordre du jour provisoire figure le point 19 qui concerne **tous les occupants** de l'aéronef, aussi bien les passagers que les équipages.

Cet élargissement du champ d'application reflète la préoccupation de nombreux chercheurs, spécialistes et praticiens de la médecine aéronautique, et l'Académie internationale est par conséquent d'avis que cette question mérite d'être examinée de manière adéquate et avec beaucoup d'attention par une institution intergouvernementale de haut niveau telle que l'OACI. L'Académie souhaite donc exprimer ses félicitations au Conseil de l'OACI qui, dans sa sagesse, a décidé d'inclure dans l'ordre du jour de la 35<sup>e</sup> session de l'Assemblée le point 19 : Santé et bien-être des passagers et des équipages.

Comme la plupart des délégués à cette Assemblée le savent déjà, l'Académie internationale est très fière d'avoir été choisie par l'OACI comme lauréate du Prix Edward Warner, et j'ai le plaisir de vous faire savoir que l'Académie a signé tout récemment un Protocole d'entente avec l'Académie aéronautique de Singapour, autre récipiendaire de ce prestigieux prix, afin d'unir leurs efforts pour faire avancer l'indispensable discipline de la médecine aéronautique.

L'Académie souhaite féliciter l'OACI pour sa riposte rapide et très efficace à la survenue du SRAS. Elle souhaite également faire savoir que quatre académiciens ont participé activement à l'élaboration des recommandations sur la lutte contre le SRAS et qu'en outre, deux d'entre eux ont été associés étroitement au suivi du projet qui a conduit à l'élaboration du plan de mesures d'urgence visant à prévenir la dissémination des maladies.

Enfin, Monsieur le Président, l'Académie voudrait faire remarquer que le rassemblement des décideurs de haut niveau venus participer à cette Assemblée solennelle a été rendu possible grâce à l'aviation. La majorité des personnes qui se trouvent dans cette salle sont venues à Montréal comme passagers à bord d'avions pour renforcer et améliorer l'aviation civile internationale.

L'Académie espère donc sincèrement que, lorsque ces passagers retourneront chez eux, ils seront satisfaits d'avoir contribué à provoquer une prise de conscience des questions liées aux passagers et que l'OACI, de concert avec l'OMS et d'autres organismes intéressés, continueront de « satisfaire les besoins des peuples du monde » en accordant aux questions de santé liées au transport aérien toute l'attention qu'elles méritent.

Je vous remercie, Monsieur le Président.

— FIN —